The Vocabulary of Ontology. Introductory Remarks

INTRODUCTION

The following pages are an attempt to give a synthetic panorama of the current research on some main concepts of ontology, both from an historical and from a theoretical point of view.

The main authors who contribute to the philosophical refinement of the concepts will be cited, with special attention paid to the relevant contributions from linguistics, when appropriate, and bibliographical references for further study; attention will be given to the linguistic relativity hypothesis: i.e. what influence (if any) the structure and lexicon of language had on the thought.

The "question of being" initially evolved in Greece and India (1), (Greek and Sanskrit are both Indo-European languages), but not in China or Islam (the difficulties of translating the concept of "being" in Arabic are illustrated by the well-known Al-Farabi's chapter in his "Kitab-al-huruf" - The book of Letters) (2).

Philosophers, with few exceptions (e.g. Wilhelm von Humboldt, or Adolf Trendelenburg's work on the grammatical origin of Aristotelian Categories) have generally neglected this problem, or have spoken of the excellence of Greek language to explain the historical origins of metaphysics (e.g. Martin Heidegger: "For along with the German language, Greek (in regard to the possibilities of thinking) is at once the most powerful and the most spiritual of languages") (3). I think that a consideration of the recent results of linguistic research would provide a better evaluation of the question.

In some cases an attempt will be made to give a brief information about the equivalent concepts of Arabic, Chinese and Indian philosophy to offer a comparative vision of the problems.

I will made these additions only with much hesitation; I am not an Orientalist and my only justification is the lack of relevant information available on the Internet about this important subject; perhaps experienced scholars will supply more advanced contributions to complete, and if necessary to correct, my job.

I hope to add other items in future; suggestions and criticism are equally welcome.

(1) "There is no equivalent to the Aristotelian project of a 'science of being qua being' in the Indian philosophical tradition, nor the Platonic perplexity about being and nonbeing; nor is there an explicit counterpart to Wolff's conception of 'ontology'. Yet being is one of the central and pervasive themes of Indian thought. It is the object of intense reflection, discussion, and disagreement, and a catalyst of debate among the competing schools of Hinduism, Buddhism, and Jainism."Wilhelm Halbflas, On Being and What There Is, New York, State University of New York Press, 1992, p. 21.


GENERAL RESOURCES (DICTIONARIES, ENCYCLOPEDIAS, ETC.)

See Philosophy Study Guide for Philosophy, Metaphysics, Contemporary Ontology for some works in English.
SOME RESOURCES FOR ASIAN PHILOSOPHY

On the website "Theory and History of Ontology"

In parenthesis the Greek / Latin original term.

**Being** (*Einai, Esse*)

**Existence** (*Hyparkein, Existentia*)

**Substance** (*Ousia, Substantia*)

**Truth** (*Alétheia, Veritas*)